

St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

ASSOCIATE: FR. MARTIN RODRIGUEZ

Business Manager: Armando Huerta

*May 22, 2016
The Most Holy Trinity*

*22 de Mayo del 2016
La Santísima Trinidad*

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30pm

Sunday: 7:30am, 10:30am & 4:15pm

Monday—Friday: 8:00am

First Friday: 8:00am (no adoration)

Mass of Elderly & Sick (Bilingual):
11:00am

(Every last Tuesday of the month)

Confessions/Confesiones

Tuesdays/Martes: 6:00pm

Saturdays/Sábados: 4:00pm— 5:15pm

St. Patrick Catholic School

10626 Erwin St.

North Hollywood, CA 91606

(818) 761-7363

Pre-School (818) 763-6473

Fax (818) 761-6349

M-Th 8:00am—2:30pm/

Fri. 8:00am-1:00pm

Mrs. Raquel Shin, Principal

www.stpatrickcatholicschool.com



Visit us at / Visitenos en:

www.stpatrickcatholicchurch.net

Facebook:

SaintpatrickNorthhollywood Sanpatricio

Facebook Public:

Patrick's/SanPatricio

HORARIO DE MISAS

Sábado: 7:00pm

Domingo: 6:15am, 8:45am,
12:00pm, 1:45pm, 6:00pm &
7:30pm

Lunes y Jueves: 6:30pm

Primer Viernes: 6:30pm
(con Adoración al Santísimo hasta
las 8:00pm)

Misa de Anciano y Enfermos

(Bilingüe): 11:00am

(El último martes de cada mes)

Administrative & Religious

Education Offices

6153 Cahuenga Blvd.

North Hollywood, CA 91606

(818) 752-3240

Fax (818) 769-6174

Parish Center hours:

Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30am-8pm

Sat. & Sun. 9am—2:30pm

Religious Ed.

Tues- Friday: 12:pm-8pm

Saturday 8:30am—2pm

PATIENCE

Patience and the passage of time do more than strength and fury.

—Jean de La Fontaine

PACIENCIA

La paciencia y el paso del tiempo hacen más que la fuerza y la furia.

—Jean de La Fontaine



ST. PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP

NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 9 PM

FRIDAY 1PM TO 6:30 PM

SATURDAY 10 AM TO 6 PM

SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM

WEDNESDAY CLOSED

Sets for baptisms, first communions, confirmations, weddings.

Order your souvenir.

Bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry,

candles, cards, pictures and more.....



LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 9 PM

VIERNES 1 PM A 6:30 PM

SABADO 10 AM A 6 PM

DOMINGO 9:30 AM A 5 PM

MIERCOLES CERRADO

Bautismo, Primera comunión, Confirmación, matrimonio: orden su recuerdo.

Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyería, velas, estampas religiosas, y mucho más.....

**The Most Holy Trinity****May 22, 2016**

The love of God has been poured out
into our hearts through the Holy Spirit.

— *Romans 5:5b*

TODAY'S READINGS

First Reading — Before anything was created, the wisdom of God was brought forth (Proverbs 8:22-31).

Psalm — O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth! (Psalm 8).

Second Reading — God's love has been poured out into our hearts through the Holy Spirit that has been given to us (Romans 5:1-5).

Gospel — Everything that the Father has is mine; the Spirit will take from what is mine and declare it to you (John 16:12-15).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Pt 1:3-9; Ps 111:1-2, 5-6, 9-10c; Mk 10:17-27
Tuesday: 1 Pt 1:10-16; Ps 98:1-4; Mk 10:28-31
Wednesday: 1 Pt 1:18-25; Ps 147:12-15, 19-20; Mk 10:32-45
Thursday: 1 Pt 2:2-5, 9-12; Ps 100:2-5; Mk 10:46-52
Friday: 1 Pt 4:7-13; Ps 96:10-13; Mk 11:11-26
Saturday: Jude 17, 20b-25; Ps 63:2-6; Mk 11:27-33
Sunday: Gn 14:18-20; Ps 110:1-4; 1 Cor 11:23-26; Lk 9:11b-17

“Message from our Pastor”**What does the Word say?**

Wisdom is transcendent—divine Dimension—, immanent—present in the creation and human beings— (first reading); that is why we reflect in the children and makes us proclaim the greatness of God (psalm): this greatness is the grace of salvation—justification through faith and through Jesus Christ our Lord that transforms into hope, guaranteed by the Spirit (second reading); this same Spirit guides us and directs us to the full truth, which is knowledge, understanding and actualization of the personal and the message of Jesus. (Gospel)

A possible actualization of the Word

In celebrating the Holy Trinity in our liturgy, we are affirming over all, that before the doctrine, there is life, that before dogma, there is the experience of faith. To be Christians means to, first of all, participate, live an encounter with God that nears each Man through Jesus Christ whom, calling us to follow and asking for our conversion and adhesion (faith) to his person, he communicates his own life giving us his Spirit, which is also God the fathers. In doing this experience, we realize that being Christians means to be Catholics, it's to say, destined for all. But guided, doesn't mean in one same direction, those from others towards me and ours towards others: "... And you will communicate what is to come" (Jn 6:14). Catholics, in the meantime is to know how to see the truth that is in others. Thus, celebrating the Holy Trinity is also to celebrate the possibility and hope, "what is to come", that humanity not just be, but will become a family, because God is Father, Son and Holy Spirit, and that is definitively being "Catholics".

What does the Word say?

Even though this step of the Lectio Divina is meant to be personal, it is not too much to also make it familiar, social, community based. To know and to move from, he tells "me", to he tells "us" of the Word, with this we not only believe in the community of the life of God the Father, son and Holy Spirit, but we begin to be the Image of the Trinity, to live a life of community in sharing projects as a real family that says to us "what do we have to do together?, in other words, what does God the father ask, that he sends us the Son, and at the same time, he sends us while communicating his Spirit. Am I involved in the evangelizing mission of my church community?

How do I respond?

It is the moment to see how faith becomes life, what steps do I have to take from my faith in God the father, son and Holy spirit to build a mission "family"; the family of blood, the Christian community, all of humanity. We await this Sunday to celebrate the Holy Trinity and to learn together how to become a community family.

Fr. Nicolás Sánchez Toledano

GOOD NEWS AT ST. PATRICK SCHOOL



Congratulations to the three recipients of Scholarships for the Association of Catholic Student Councils' Leadership Camp: **Rafael Castillo, Yasli Portillo and Jaime Toscano**. These deserving students will hone their leadership skills for one week at a Southern California university campus thanks to a grant from the Specialty Family Foundation.

Do not delay in registering your son or daughter at St. Patrick School for the coming year. Please call the school office for an appointment with the Principal, Mrs. Shin, to discuss the **benefits of Catholic education** for your child. For every family, there is a plan.

BUENAS NOTICIAS EN LA ESCUELA DE SAN PATRICIO



Felicidades a los tres recibidores de becas para La Asociación de Consejos de Estudiante Católico Campamentos de Liderazgo: **Rafael Castillo, Yasli Portillo y Jaime Toscano**. Estos estudiantes merecedores mejoraran sus dones de liderazgo por una semana en el campus de una Universidad del Sur de California gracias al patrocinio de la Fundación de Specialty Family.

No demore en registrar a su hijo o hija en la Escuela de San Patricio para el año entrante. Por favor llamar a la oficina de la escuela para una cita con la Directora, Sra. Shin para discutir los **beneficios de una educación Católica** para su niño/a. Hay un plan para toda familia.

DID YOU KNOW?

Archdiocese provides resources for parishioners to learn more

The Archdiocese of Los Angeles recently published an updated version of the annual brochure called *Working Together to Prevent Child Sexual Abuse*. This brochure provides parishioners with a list of policies and procedures regarding sexual abuse and education in the Catholic Church, as well as local programs and resources that work to protect abuse. For a copy of the 2016 brochure, check your parish vestibule, email jvienna@la-archdiocese.org or call (213) 637-7227.

¿SABIA USTED?

La Arquidiócesis provee recursos para que los feligreses aprendan más

La Arquidiócesis de Los Ángeles recientemente publicó una versión actualizada del folleto anual llamado, *Trabajando Juntos para Prevenir el Abuso Sexual Infantil*. Este folleto ofrece a los feligreses una lista de políticas y procedimientos sobre el abuso sexual y educación en la Iglesia Católica, así como programas locales y recursos que funcionan para protegerse del abuso. Para obtener una copia del folleto del 2016, busque en el vestíbulo de su parroquia, o escriba a jvienna@la-archdiocese.org o llame al (213) 637-7227.

Taller de Virtus y Huellas Dactilares

Próximamente Habrá oportunidad de tomar su clase de **Virtus** si aún no lo ha hecho. Las fechas son:

5/24/16—7p,m—Bungalow— Recertificación

Para mayor información comuníquense con la oficina de Educación Religiosa

Si necesita huellas dactilares por favor llamar y hacer cita en:

Para información detallada puede visitar la pagina del Arquidiócesis: <http://www.la-archdiocese.org/org/hr/Pages/fingerprinting.aspx>

Taller de Parejas

Están invitados a participar en el taller de Parejas mensual dirigido por el Padre Nicolás.

Caminen como parejas en la palabra de Dios.

Todos son bienvenidos.

Se ofrece cuidado de niños.

Las próximas fechas son:

Junio 14, 2016

Julio 12, 2016

Todas las fechas son a las 7pm en la iglesia

Chuck E. Cheese Fundraiser

St. Patrick's school is having their last fundraiser of the year and it's at Chuck E. Cheese! Join us on Thursday May 26 from 3pm to 9pm and enjoy a pizza and community with our School. 20% of your purchase will go to the school!

Chuck E. Cheese is located at 930 N. San Fernando Blvd. Burbank, CA 91504

Thank you for your contribution!

Recaudación de fondos de Chuck E. Cheese

La escuela de San Patricio tendrá su ultima campaña de recaudación de fondos y es en

Chuck E. Cheese!!! Acompañenos el jueves 26 de mayo de 3pm a 9pm y disfrute de una pizza y comunidad con nuestra escuela. El 20% de sus compras va para la escuela!

Chuck E. Cheese esta en 930 N. San Fernando Blvd. Burbank, CA 91504

Gracias de antemano por su contribución!





La Santísima Trinidad

22 de mayo de 2016

Dios ha infundido su amor
en nuestros corazones
por medio del Espíritu Santo.

— Romanos 5:5b

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Antes de que algo fuese creado, la sabiduría de Dios estaba presente (Proverbios 8:22-31).

Salmo — ¡Qué admirable, Señor, es tu poder! (Salmo 8)

Segunda lectura — El amor de Dios ha sido derramado en nuestro corazón mediante el Espíritu Santo que hemos recibido (Romanos 5:1-5).

Evangelio — Todo lo que el Padre tiene es mío; el Espíritu de verdad tomará todo lo que es mío y te lo concederá (Juan 1:12-15).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Pe 1:3-9; Sal 111(110):1-2, 5-6, 9-10c; Mc 10:17-27

Martes: 1 Pe 1:10-16; Sal 98 (97):1-4; Mc 10:28-31

Miércoles: 1 Pe 1:18-25; Sal 147:12-15, 19-20; Mc 10:32-45

Jueves: 1 Pe 2:2-5, 9-12; Sal 100 (99):2-5; Mc 10:46-52

Viernes: 1 Pe 4:7-13; Sal 96 (95):10-13; Mc 11:11-26

Sábado: Jds 17, 20b-25; Sal 63 (62):2-6; Mc 11:27-33

Domingo: Gn 14:18-20; Sal 110 (109):1-4;
1 Cor 11:23-26; Lc 9:11b-17

"Mensaje de nuestro Párroco"

¿Qué dice la Palabra?

La sabiduría es trascendente -Dimensión divina-, e immanente -presente en la creación y el ser humano- (primera lectura); por eso se refleja en las creaturas y nos hace proclamar la grandeza de Dios (salmo); esta grandeza es la gracia de la salvación-justificación por medio de la fe y por medio de Nuestro Señor Jesucristo, que se transforma en esperanza, garantizada por el don del Espíritu (segunda lectura); este mismo Espíritu nos guía y conduce a la Verdad plena, que es conocimiento, entendimiento y actualización de la persona y mensaje de Jesús (Evangelio).

Una posible actualización de la Palabra

Al celebrar en nuestra liturgia a la Santísima Trinidad estamos afirmando, sobre todo, que antes que doctrina hay vida, que antes que dogma existe experiencia de fe. Ser cristianos significa en primer lugar participar, vivir de un encuentro con Dios que se acerca a cada Hombre por medio de Jesucristo quien, llamándonos a seguirlo y pidiendo nuestra conversión y adhesión (fe) a su persona, nos comunica su misma vida entregándonos su Espíritu, que es también del Padre Dios. Al hacer esta experiencia nos damos cuenta que ser cristianos significa ser católicos, es decir guiados, por la comunicación del Espíritu de la Verdad a la verdad plena, que es para todos, y destinada a todos. Pero guiados, no significa en una sola dirección, la de los demás hacia nosotros, sino también la de nosotros hacia los demás: "...Y os comunicará lo que está por venir" (Jn 6,14). Católicos es por lo tanto saber ver también la verdad que está en los demás. Por ello celebrar la Santísima Trinidad es celebrar también la posibilidad y esperanza, "lo que está por venir", de que la humanidad no sólo sea, sino que se convierta en una familia, porque Dios es Padre, Hijo y Espíritu Santo, y eso es en definitiva ser "católicos".

¿Qué me dice la Palabra?

Aunque este paso de la Lectio Divina pretende ser personal, no está de más que también se haga familiar, social, comunitario. Qué sepa pasar del qué "me" dice al qué "nos" dice la Palabra; con ello no sólo creemos en la comunidad de vida de Dios Padre, hijo y Espíritu Santo, sino que empezamos también nosotros, a Imagen de la Trinidad, a vivir la comunidad de vida en el compartir proyectos de verdadera familia. Qué nos dice se convierte en "qué tenemos que hacer juntos", en otras palabras, que nos Pide Dios Padre, que envía al Hijo y que, a su vez, nos envía a nosotros comunicándonos su Espíritu. ¿Estoy involucrado en la misión evangelizadora de mi comunidad parroquial?

¿Qué le respondo?

Es el momento de ver como la fe se hace vida, qué pasos tengo que dar desde mi fe en Dios Padre, hijo y espíritu Santo para edificar una "familia" en misión: la familia de sangre, la comunidad cristiana, la humanidad entera.

Te esperamos este Domingo para celebrar la Santísima Trinidad y para aprender juntos cómo convertirnos en familia-comunidad.

<p>First Collection/Primera Colecta \$7,784.65</p> <p>Second Collection /Segunda Colecta \$1,421.12</p> <p>Altar Society/ Sociedad del Altar \$68.00</p> <p>School Envelopes/ Sobres de Escuela \$777.50</p> <p>San Vicente de Paul \$651.00</p> <p>Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones \$203.02</p> <p>Santa Maria/ Holy Mary \$1.00</p> <p>Mother's Day/ Dia de las Madres \$73.00</p> <p>Ecuador \$5.00</p> <p>Mother's Day Flower Sales SVDP \$972.00</p> <p>Hospitality SPP Scholarship Program \$832.44</p> <p>Grupo de Oración \$234.81</p> <p>Hospitality SATURDAY, MAY 28 AND SUNDAY, MAY 29 SABADO 28 DE MAY Y DOMINGO 29 DE MAYO</p> <p>MONAGUILLOS</p>
--

Office Closed

Please note

The Parish Center offices will be closed from:
Saturday, May 28, 2016 thru Monday, May 30, 2016
for the Memorial Day Holiday.

Oficina Cerrada

Por favor anoten

Las oficinas del Centro Parroquial estarán cerradas del:
Sábado 29 de mayo al Lunes 30 de mayo del 2016

Gifts and Talents

Do you have a gift and/or talent that you wish to share with your parish community? Is there an area that interests you? If interested in getting more involved in your church community, please stop by the parish office or send us an email to: Saintpatrickchurch@sbcglobal.net and add to Subject Line: Gifts/Talents

Dones y Talentos

Tienen un don y/o talento que desean compartir con la comunidad parroquiana? Hay un área en que están interesados en ayudar? Si están interesados en involucrarse más en la iglesia, por favor pasen a la oficina en el centro parroquial o mánden un email a: Saintpatrickchurch@sbcglobal.net y agregar en la Línea de Sujeto: Dones/Talentos

May/Mayo

17- 7pm- Taller de Parejas- Iglesia
21-9am- Rel. Education First Communion- Church
21- 6pm- St. Patrick School dinner dance/ Cena y baile de la escuela San Patricio- Auditorium
21- 6pm- Community of the Risen Lord-Chapel
26- 3pm-9pm - Chuck E. Cheese Fundraiser/ recaudacion de fondos-Burbank, CA
28-30-Memorial Day weekend /fin de semana del Dia Memorial (feriado) - Office & school closed/ oficinas y escuela cerrados.
31- 11am- Mass of the Sick & Elderly/ Misa de los Enfermos y Ancianos- Church/Iglesia
31- 7pm -Junta de Hospitalidad y coordinadores

June/Junio

3- 6:30pm- Misa de Primer Viernes con adoración hasta las 8pm- iglesia
4- 6pm- Community of the Risen Lord-Chapel
14- 7pm- Taller de Parejas- Iglesia

El **Ministerio de Salud de San Patricio** en colaboración con Valley Care Community Consortium y Providence Health and Services los invita a las clases **GRATUITAS** de nutrición y actividad física todos los Lunes de 7pm-9pm en el centro parroquial—Salon Nazareth.

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Valley Care Community Consortium and Providence Health and Services and invite you to **FREE** nutrition and fitness classes. Mondays from 7pm-9pm in Parish Center. (Classes are in Spanish)

The Community of the Risen Lord together with St. Patrick's Catholic Church invites everyone to come as you are and participate in a Charismatic prayer meeting. The prayer meeting will be held on Saturday May 21 and June 4, after the 5:30pm English mass in the parish center Chapel.

All are welcome.



St. Patrick's Parish Scripture Study

You are invited to attend a Lectionary-based Sunday readings class, facilitated by Ms. Nancy Sullivan and Ms. Ligia Lesko.

The Scripture study begins Thursday May 26 and will be held weekly through June 30 (6weeks), from 7pm to 8:30pm.

This is a bible study geared towards understanding each week's scripture. The primary purpose of this study is to give background and context to the gospel readings heard at Sunday liturgy.

Whether you are new to bible study or have done bible study in the past, you are sure to enjoy.

PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS

Al-Anon (español)
sábados 11:30am Nazaret

Al-Ateen (English)
Saturdays 11:30am Luke & Mark

Altar Society
1st Wednesday 8:45am Jerusalem

Caballeros de Colon
Ramon Zamora (818) 752-3240

Comité Hospitalidad
(818) 752-3240

Coros
Blanca Zapata 764-4581

Cursillos de Cristiandad
Juan Carrillo (818) 206-8740

Divina Misericordia
(818) 752-3240

Divino Salvador del Mundo
Bernabé Coreas (818) 590-8023

Encuentro Matrimonial
Juan & Julia López (818) 508-4513

Encuentro Promoción Juvenil
domingos 9:00am

Estudiantina
TBA

Evangelización
Lesbia González (818) 660-7983

Filipino Community
Freddie Carating (818) 813-5109

Grupo de Oración
Jose Ramiro Rosales (818) 522-9175

Grupo Guadalupano
(818) 752-3240

Hermandad Nicaragüense
Paul Flores(818) 254-5172

Hotline for Pregnant Women
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

Lectores
Flavio y Rosa Alvarado
(323) 384-9754 o (818) 573-3009

Light of Jesús
Fridays 7pm Nazareth Rm. - Joan Copiozo
(310)713-6484

Ministry of the Sick
Contact office for services

Ministros de Comunión
Gilberto Alvarado (818) 612-0205
Jacky Alvarado (818) 536-3661

Monaguillos
Julia Hidalgo(818) 319-8867 Or
María Raigoza(818) 310-9716

Patricians Senior Club
Stella Farrell 845-5771 or Lucille 843-1455

Reina del Tepeyac
Ricardo Flores (818) 298-6627

RICA
jueves 7pm Jerusalén

Señor de los Milagros
Hugo Cherre (661)713-0498

Señor de Esquipulas
Silvia Paz y Lesbia Santos (818)913-2415

San Vicente de Paul
Raquel Rincón Every Wednesday 8am

Ujieres
Pablo Santos (818)735-1139

Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora
Camino para convertirse en discípulo misionero
en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma
de todos en una única misión.

La comunidad ha iniciado un proyecto con familias

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.
BULLETIN EMAIL: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS
10AM, LOS LUNES.
EMAIL DE BOLETÍN: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish I need envelopes

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ ZIP: _____

TELEPHONE #: () _____

REGISTRO PARROQUIAL

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia Necesito sobres

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____ COD. POSTAL: _____

TELÉFONO:() _____